

<<阅微草堂笔记选译>>

图书基本信息

书名：<<阅微草堂笔记选译>>

13位ISBN编号：9787550603721

10位ISBN编号：7550603723

出版时间：2011-5

出版时间：凤凰

作者：主编:章培恒//安平秋//马樟根|校注:黄国声

页数：194

译者：黄国声 注释

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<阅微草堂笔记选译>>

内容概要

《阅微草堂笔记》是清代纪昀所著的五种笔记小说集的总名。它包括《滦阳消夏录》六卷、《如是我闻》四卷、《槐西杂志》四卷、《姑妄听之》四卷、《滦阳续录》六卷。

本书选取上海古籍出版社1980年出版的点校本为底本，对这部作品进行了译注。

<<阅微草堂笔记选译>>

作者简介

黄国声：中山大学中国古文献研究所教授，古典文献学者。

<<阅微草堂笔记选译>>

书籍目录

前言
老学究
无赖吕四
利己心
曹某不怕鬼
菜人
老儒肆诈
荔姐
辨鬼
僧诈
泥古不化
祈梦决狱
雷击案
女巫作伪
张福
回煞
许南金不畏鬼
鬼隐
扮鬼偷盗
游士
长随
姜三莽
.....

<<阅微草堂笔记选译>>

章节摘录

菜人 旧时代自然灾害时常发生，人吃人的惨剧也不罕见。明末政治极端腐败，人祸天灾接连不断，终于导致李白成的农民大起义。至清初，即使远在广东，人食人这种惨事也时有发生。诗人屈大均曾写有《菜人哀》一诗，就叙述一妇人自愿卖给屠户作“菜人”，为的是换取金钱使丈夫免遭饿死。

诗中描绘肢解生人的惨酷情状，令人惊心动魄。

至于本文周某行善而得以延续后代，那只是巧合，作者附会到迷信上去，是不可信的。

景城西偏，有数荒冢，将平矣。

小时过之，老仆施祥指曰：“是即周某子孙，以一善延三世者也。”

盖前明崇祯末，河南、山东大旱蝗，草根木皮皆尽，乃以人为粮，官吏弗能禁。

妇女幼孩，反接鬻于市，谓之菜人。

屠者买去，如刳羊豕。

周氏之祖，自东昌商贩归，至肆午餐。

屠者曰：“肉尽，请少待。”

俄见曳二女子入厨下，呼曰：“客待久，可先取一蹄来！”

急出止之，闻长号一声，则一女已生断右臂，宛转地上；一女战栗无人色。

见周，并哀呼，一求速死，一求救。

周惻然心动，并出资赎之。

一无生理，急刺其心死；一携归，因无子，纳为妾。

竟生一男，右臂有红丝，自腋下绕肩胛，宛然断臂女也。

后传三世乃绝。

皆言周本无子，此三世乃一善所征云。

卷二《滦阳消夏录》二 【翻译】 景城村偏西的地方，有几座荒凉的坟墓，快要被风雨侵蚀平了。

我幼年时路过那里，老仆人施祥指着它说：“这是周某的子孙，周某就是那个由于做了善事，使后代延续了三世的人。”

前朝崇祯末年，河南、山东发生大旱和蝗灾，草根树皮都被饥民吃光了，于是便拿人来做食物，官府也禁止不住。

妇女和儿童被反绑起来在市集上出卖，叫做菜人。

屠户买去后，将这些菜人像牛羊般地宰杀。

这周家的祖先，从东昌府经商归来的路上，到一个店里吃午饭。

屠户说：“肉已经卖完了，请稍等一下。”

一会儿，便见他拖着两个女人到厨房去，大声说道：“客人等待很久了，可先取一个蹄子来！”

周某急忙前去制止，只听一声长长的惨叫，一个女人已被活生生地砍断了右臂，痛得满地打滚。

另一个女人则吓得浑身发抖，面无人色。

她俩见周某进来，一起哀叫着，一个要求让她快点死去，以免再受痛苦，另一个则请求救她一命。

周某见这情景，不禁动了恻隐之心，便出钱把她们赎过来。

那断臂的女人眼看活不成了，只好马上用刀刺进她的心窝，结束了她的生命。

另一个便带回家里。

周某因为没有儿子，便将这女人纳为侍妾。

后来终于生下个儿子，这儿子右臂有条红线，从腋下绕过肩胛，和断臂女子的情形一模一样。

<<阅微草堂笔记选译>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>